

CMO1-I/2.142b

Şabā

## Beste hafif Dilhayāt

*Yek-be-yek gerçi murād-ı dili taqrir etdim*

Transcription

Cüneyt Ersin Mihçı

With contributions from  
Neslihan Demirkol

Funded by the Deutsche Forschungsgemeinschaft  
(DFG, German Research Foundation) - Project number 265450875

This work is licensed under a Creative Commons Attribution- ShareAlike 4.0 International License  
<https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>



The electronic version of this work is also available at:  
<https://corpus-musicae-ottomanicae.de>

Şabâ

Beste hafif Dilhayât

Yek-be-yek gerçi murâd-ı dili takrîr êtdim

Dilhayât Kalfâ  
(d. ca. 1735)

1 =  $\text{♩}$

[H1, 2, 4]

32

1. āh Yek - - - - be -  
2. [āh Ney - - - - le - -  
4. [āh Uy - - - - a - -

Hafif D T II 32

2

- yek \_\_\_\_\_ ger - - - -  
- yim \_\_\_\_\_ āh \_\_\_\_\_  
- nub \_\_\_\_\_ hâ - - - -

3

/2/

- - - - - çi \_\_\_\_\_ mu -  
- - - - - o \_\_\_\_\_ me -  
- - - - - hiş \_\_\_\_\_ i -

4

rā - - - - - dı - - - - -  
 h[i] - - - - - pey - - - - -  
 le - - - - - 'ay - - - - -

5

- dı - - - - - di - - li  
 - pey - - - - - ke - - ri  
 - 'ay - - - - - ni - - ni

6

tağ - - - - - rİR  
 dil - - - - - gir  
 ta' - - - - - bir

7

- - - - - èt - - -  
 - - - - - èt - - -  
 - - - - - èt - - -

/4/

- dim  
- dim]  
- dim]

terennüm

9

t1. āh ser - - vü nā - zım

/5/

11

ı - - ıř - ve - bā - - zım

/6/

13

gel e - fen - - - dim ā -

15

15

mān be - lī şā - - - hı -

[Fine] 1. 16

/7/ 3

men hey cā - nim

[1<sup>st</sup> time > H2  
3<sup>rd</sup> time > H4]

2. 17

hey cā - - nim

[2<sup>nd</sup> time > H3]

[Miyân] 18 19

/8/ [H3]

3. āh Ey - le - yüb hāb - -

20 21

/9/

- hāb - - da tak - - bī - -

3

22 23

/10/

- bī o nū - nū - ri

24 25

ba - - ba - şa - rı

terennüm /11/ 26 27

t1. āh ser - - vü nā - zım

[p. 189] 28 29

ı - - ış - ve - bā - zım

30 31

gel e - fen - - dim ā -

32 33 [C] [H4]

mān be - lī şā - hı - men

1. {āh} Yek-be-yek gerçi murād-ı dili taqrir etdim
2. {āh} Neyleyim āh o meh-peykeri dil-gir etdim
3. {āh} Eyleyüb hābda taqbil o nūr-ı başarı
4. {āh} Uyanub hāhiş ile ‘aynını ta‘bir etdim

t1. āh serv-i nāzım ‘işve-bāzım gel efendim  
amān belī şāh-ı men {hey cānım}

[tem]me

C.M.